

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 avril 2014

PROJET DE LOI**portant modification et coordination de
diverses lois en matière de Justice (II)**TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents:

Doc 53 **3356/ (2013/2014):**

- 001: Proposition de loi de Mmes Van Cauter et Becq,
MM. Brotcorne, Goffin et Landuyt et Mme Senecaut.
- 002 et 003: Amendements.
- 004: Avis du Conseil d'État.
- 005: Rapport
- 006: Texte adopté par la commission (Art. 78 de la Constitution).
- 007: Texte adopté par la commission (Art. 77 de la Constitution).

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
3 avril 2014.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 april 2014

WETSONTWERP**houdende wijziging en coördinatie van
diverse wetten inzake Justitie (II)**TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3356/ (2013/2014):**

- 001: Wetsvoorstel van de dames Van Cauter en Becq,
de heren Brotcorne, Goffin en Landuyt en mevrouw Senecaut.
- 002 en 003: Amendementen.
- 004: Advies van de Raad van State.
- 005: Verslag.
- 006: Tekst aangenomen door de commissie (Art. 78 van de Grondwet).
- 007: Tekst aangenomen door de commissie (Art. 77 van de Grondwet).

Zie ook:

Integraal verslag:
3 april 2014.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modifications du Code civil

Art. 2

À l'article 45, § 1^{er}, du Code civil, modifié par les lois du 21 mars 1969, du 23 juin 1980 et du 31 mars 1987, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 3, les mots "président du tribunal de première instance" sont remplacés par les mots "tribunal de la famille";

2° dans l'alinéa 4, les mots "au président du tribunal" sont remplacés par les mots "au tribunal de la famille".

Art. 3

Dans l'article 63, § 4, alinéa 4, du même Code, rétabli par la loi du 4 mai 1999, les mots "première instance" sont remplacés par les mots "la famille".

Art. 4

Dans l'article 784 du même Code, remplacé par la loi du ... 2014, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

"Lorsqu'elle est faite devant un notaire, celui-ci adresse, dans les cinq jours qui suivent la déclaration de renonciation, une copie de celle-ci au greffe du tribunal de première instance de l'arrondissement dans lequel la succession s'est ouverte, en vue de son inscription dans le registre visé à l'alinéa 1^{er}."

Art. 5

L'article 793 du même Code, modifié par la loi du ... 2014, est remplacé par ce qui suit:

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van het Burgerlijk Wetboek

Art. 2

In artikel 45, § 1, van het Burgerlijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 21 maart 1969, 23 juni 1980 en 31 maart 1987, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het derde lid, worden de woorden "voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg" vervangen door het woord "familierechtbank";

2° in het vierde lid, worden de woorden "aan de voorzitter van de rechtbank" vervangen door de woorden "aan de familierechtbank".

Art. 3

In artikel 63, § 4, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden "rechtbank van eerste aanleg" vervangen door het woord "familierechtbank".

Art. 4

In artikel 784 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van ... 2014, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt:

"Wanneer de verklaring ten overstaan van een notaris wordt gedaan, stuurt deze binnen vijf dagen volgend op de verklaring van verwerping, een kopie ervan aan de griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement waar de erfenis is opengevallen, met het oog op de inschrijving ervan in het register bedoeld in het eerste lid."

Art. 5

Artikel 793 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van ... 2014, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 793. La déclaration d’un héritier qu’il entend ne prendre cette qualité que sous bénéfice d’inventaire, doit être faite au greffe du tribunal de l’arrondissement dans lequel la succession s’est ouverte ou devant notaire; elle doit être inscrite dans le registre visé à l’article 784 destiné à recevoir les actes de renonciation.

Lorsque l’acceptation sous bénéfice d’inventaire est faite au greffe, la déclaration doit, dans les quinze jours qui suivent, par les soins du greffier et aux frais de l’héritier acceptant sous bénéfice d’inventaire, être publiée au *Moniteur belge*, avec invitation aux créanciers et aux légataires d’avoir à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de publication.

Lorsque l’acceptation sous bénéfice d’inventaire est faite devant un notaire, celui-ci adresse, dans les cinq jours qui suivent la déclaration, une copie de celle-ci au greffe du tribunal de première instance de l’arrondissement dans lequel la succession s’est ouverte, en vue de son inscription dans le registre visé à l’alinéa 1^{er}. Le greffier procède à l’inscription de la déclaration dans le registre précité et communique au notaire la date et le numéro de celle-ci dans les cinq jours qui suivent la réception de la copie de la déclaration. La déclaration est publiée au *Moniteur belge* dans les quinze jours qui suivent la réception de cette communication par le notaire, par les soins de celui-ci et aux frais de l’héritier acceptant sous bénéfice d’inventaire, avec l’invitation visée à l’alinéa 2.

En cas d’acceptation sous bénéfice d’inventaire en raison de l’incapacité de l’héritier, la déclaration est faite par les père et mère ou celui d’entre eux qui exerce l’autorité parentale, par le mineur émancipé ou par le tuteur. Lorsque l’acceptation sous bénéfice d’inventaire est faite au greffe, il est ensuite procédé conformément à l’alinéa 2; lorsque l’acceptation sous bénéfice d’inventaire est faite devant un notaire, il est ensuite procédé conformément à l’alinéa 3. Le juge de paix veille à l’accomplissement de ces formalités. En cas d’opposition d’intérêts entre l’incapable et son représentant légal, le juge de paix désigne un tuteur *ad hoc* soit à la requête de toute personne intéressée, soit d’office.

“Art. 793. De verklaring waarbij een erfgenaam te kennen geeft dat hij deze hoedanigheid slechts onder voorrecht van boedelbeschrijving aanneemt, moet worden afgelegd op de griffie van de rechtbank van het arrondissement waar de erfenis is opgevallen of ten overstaan van een notaris; zij moet worden ingeschreven in het in artikel 784 bedoelde register waarin de akten van verwerping worden opgenomen.

Wanneer de aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op de griffie wordt gedaan, moet de verklaring, binnen de volgende vijftien dagen, door de zorg van de griffie en op kosten van de onder voorrecht aanvaardende erfgenaam worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, met verzoek aan de schuldeisers en de legatarissen, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen drie maanden te rekenen vanaf de datum van de bekendmaking.

Wanneer de aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving ten overstaan van een notaris wordt gedaan, stuurt deze binnen vijf dagen volgend op de verklaring, een kopie ervan aan de griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement waar de erfenis is opgevallen, met het oog op de inschrijving ervan in het register bedoeld in het eerste lid. De griffier voert de inschrijving van de verklaring in het voormeld register uit en deelt aan de notaris de datum en het nummer ervan binnen vijf dagen volgend op de ontvangst van de kopie van de verklaring. De verklaring wordt binnen vijftien dagen volgend op de ontvangst van deze mededeling door de notaris, door toedoen van deze en op kosten van de onder voorrecht aanvaardende erfgenaam bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, met het verzoek bedoeld in het tweede lid.

Bij aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving wegens onbekwaamheid van de erfgenaam, wordt de verklaring afgelegd door de vader en de moeder of door degene van hen die het ouderlijk gezag uitoefent, door de ontvoogde minderjarige of door de voogd. Wanneer de aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op de griffie is gedaan, wordt vervolgens gehandeld overeenkomstig het tweede lid; wanneer de aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving ten overstaan van een notaris is gedaan, wordt vervolgens gehandeld overeenkomstig het derde lid. De vrederechter ziet toe op de inachtneming van deze vormen. In geval van belangentegenstelling tussen de onbekwame en zijn wettelijke vertegenwoordiger, wordt door de vrederechter, hetzij op verzoek van iedere belanghebbende, hetzij ambtshalve, een voogd *ad hoc* aangewezen.

Sous réserve de justifications ultérieures de la réalité de leurs créances, les créanciers et légataires se font connaître par simple lettre recommandée adressée au domicile élu par l'héritier et indiqué dans l'insertion.”.

Art. 6

Dans l'article 1476*quater*, alinéa 5, du même Code, inséré par la loi du 2 juin 2013, les mots “première instance” sont remplacés par les mots “la famille”.

CHAPITRE 3

Modifications du Code judiciaire

Art. 7

Dans le Code judiciaire, il est inséré un article 765/1 rédigé comme suit:

“Art. 765/1. A peine de nullité, le tribunal de la famille et les chambres de la famille de la cour d'appel ne statuent, pour les affaires concernant des mineurs d'âge, qu'après avoir entendu le ministère public en son avis ou en ses réquisitions.”.

Art. 8

Dans l'article 1048, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par la loi du 12 janvier 1993, les mots “Le délai d'opposition” sont remplacés par les mots “Sous réserve des délais prévus dans des dispositions impératives supranationales et internationales, le délai d'opposition”.

Art. 9

Dans l'article 1051, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par la loi du 12 janvier 1993, les mots “Le délai pour interjeter appel” sont remplacés par les mots “Sous réserve des délais prévus dans des dispositions impératives supranationales et internationales, le délai pour interjeter appel”.

Behoudens later bewijs van de werkelijkheid van hun schuldvorderingen, maken de schuldeisers en legatarissen zich bekend bij gewone aangetekende brief, gericht aan de woonplaats die de erfgenaam gekozen heeft en die in de opgenomen verklaring is vermeld.”.

Art. 6

In artikel 1476*quater*, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 2 juni 2013, worden de woorden “rechtbank van eerste aanleg” vervangen door het woord “familierechtbank”.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek

Art. 7

In het Gerechtelijk Wetboek wordt een artikel 765/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 765/1. Voor de zaken betreffende minderjarigen, doen de familierechtbank en de familiekamers van het hof van beroep, op straffe van nietigheid, eerst uitspraak na het advies of de vorderingen van het openbaar ministerie te hebben gehoord.”.

Art. 8

In artikel 1048, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 12 januari 1993, worden de woorden “De termijn om verzet aan te tekenen is” vervangen door de woorden “Onder voorbehoud van termijnen die worden bepaald in supranationale en internationale bepalingen, is de termijn om verzet aan te tekenen”.

Art. 9

In artikel 1051, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 12 januari 1993, worden de woorden “De termijn om hoger beroep aan te tekenen is” vervangen door de woorden “Onder voorbehoud van termijnen die worden voorzien in supranationale en internationale bepalingen, is de termijn om hoger beroep aan te tekenen”.

Art. 10

Dans l'article 1136 du même Code, les mots "La requête" sont remplacés par les mots "Sous réserve des délais prévus dans des dispositions impératives supranationales et internationales, la requête".

CHAPITRE 4

Modifications de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine

Art. 11

À l'article 7 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, qui modifie l'article 220 du Code civil, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 1°, les mots "première instance" sont remplacés par les mots "la famille";

b) le 2° est remplacé par ce qui suit:

"2° dans le § 2, les mots "dans l'impossibilité de manifester" sont remplacés par les mots "dans l'impossibilité ou incapable d'exprimer" et les mots "première instance" sont remplacés par les mots "la famille".

Art. 12

Dans l'article 24 de la même loi, qui remplace l'article 389 du Code civil, les mots "première instance" sont remplacés par les mots "de la famille".

Art. 13

Dans l'article 44 de la même loi, qui insère un article 492/3 dans le Code civil, les mots "à l'article 499/7, §§ 1^{er} et 2" sont remplacés par les mots "aux articles 499/7, §§ 1^{er} et 2, 905, 1397/1 et 1478, alinéa 4".

Art. 10

In artikel 1136 van hetzelfde Wetboek worden de woorden "Het verzoek tot herroeping van het gewijsde wordt" vervangen door de woorden "Onder voorbehoud van de termijnen die worden voorzien in dwingende supranationale en internationale bepalingen, wordt het verzoek tot herroeping van het gewijsde".

HOOFDSTUK 4

Wijzigingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid

Art. 11

In artikel 7 van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, dat artikel 220 van het Burgerlijk Wetboek wijzigt, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het 1° worden de woorden "rechtbank van eerste aanleg" vervangen door het woord "familierechtbank";

b) het 2° wordt vervangen door wat volgt:

"2° in § 2 worden de woorden "of wilsonbekwaam is" ingevoegd tussen de woorden "in de onmogelijkheid verkeert zijn wil te kennen te geven" en de woorden "geen lasthebber heeft aangesteld" en worden de woorden "rechtbank van eerste aanleg" vervangen door het woord "familierechtbank".

Art. 12

Artikel 24 van dezelfde wet, dat artikel 389 van het Burgerlijk Wetboek vervangt, worden de woorden "rechtbank van eerste aanleg" vervangen door het woord "familierechtbank".

Art. 13

In artikel 44 van dezelfde wet, dat een artikel 492/3 invoegt in het Burgerlijk Wetboek, worden de woorden "artikel 499/7, §§ 1 en 2" vervangen door de woorden "de artikelen 499/7, §§ 1 en 2, 905, 1397/1 en 1478, vierde lid".

Art. 14

À l'article 48 de la même loi, qui rétablit l'article 493 du Code civil, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 2, alinéa 1^{er}, les mots "à l'article 499/7, § 2," sont remplacés par les mots "aux articles 499/7, § 2, 905, 1397/1 et 1478, alinéa 4";

2° dans le § 2, alinéa 3, les mots "et 1397/1" sont remplacés par les mots " , 1397/1 et 1478, alinéa 4, et l'alinéa est complété par la phrase suivante:

"Il en va de même si l'acte posé est un testament qui ne satisfait pas aux conditions visées à l'article 905, alinéa 3, ou, le cas échéant, visées à l'article 905, alinéa 4.";

3° dans le § 3, alinéa 1^{er}, les phrases "La nullité de l'acte peut être couverte par son administrateur pendant la durée de la mesure de protection. S'il s'agit d'un acte visé à l'article 499/7, le juge de paix donne à l'administrateur une autorisation spéciale." sont remplacées par les phrases "La nullité de l'acte peut être couverte par son administrateur pendant la durée de la mesure de protection ou, s'il s'agit d'un acte visé aux articles 905, 1397/1 et 1478, alinéa 4, par la personne protégée. S'il s'agit d'un acte visé aux articles 499/7, 905, 1397/1 et 1478, alinéa 4, le juge de paix donne une autorisation spéciale à l'administrateur ou, le cas échéant, à la personne protégée."

Art. 15

Dans l'article 97 de la même loi, qui insère un article 499/13 dans le Code civil, dans l'alinéa 1^{er}, les mots "de l'article 499/7" sont remplacés par les mots "des articles 499/7, 1397/1, alinéa 3, et 1478, alinéa 7,".

Art. 16

L'article 154 de la même loi est abrogé.

Art. 17

L'article 160 de la même loi, qui modifie l'article 764 du Code judiciaire, est remplacé par ce qui suit:

Art. 14

In artikel 48 van dezelfde wet, dat artikel 493 van het Burgerlijk Wetboek herstelt, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In § 2, eerste lid, worden de woorden "artikel 499/7, § 2," vervangen door de woorden "de artikelen 499/7, § 2, 905, 1397/1 en 1478, vierde lid bedoelde voorwaarden,";

2° in § 2, derde lid worden de woorden "en 1397/1" vervangen door de woorden " , 1397/1 en 1478, vierde lid en het lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"Hetzelfde geldt indien de gestelde handeling een testament is dat niet voldoet aan de in artikel 905, derde lid, of, in voorkomend geval, artikel 905, vierde lid.";

3° In § 3, eerste lid, worden de zinnen "De nietige handeling kan tijdens de duur van de beschermingsmaatregel bevestigd worden door zijn bewindvoerder. Als het om een in artikel 499/7 bedoelde handeling gaat, verleent de vrederechter een bijzondere machtiging aan de bewindvoerder." vervangen door de zinnen "De nietige handeling kan tijdens de duur van de beschermingsmaatregel bevestigd worden door zijn bewindvoerder of, ingeval het een handeling betreft bedoeld in de artikelen 905, 1397/1 en 1478, vierde lid, door de beschermde persoon. Als het om een in de artikelen 499/7, 905, 1397/1 en 1478, vierde lid, bedoelde handeling gaat, verleent de vrederechter een bijzondere machtiging aan de bewindvoerder of, in voorkomend geval, aan de beschermde persoon."

Art. 15

In artikel 97 van dezelfde wet, dat een artikel 499/13 invoegt in het Burgerlijk Wetboek, worden in het eerste lid de woorden "artikel 499/7" vervangen door de woorden "de artikelen 499/7, 1397/1, derde lid, en 1478, zevende lid".

Art. 16

Artikel 154 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 17

Artikel 160 van dezelfde wet, dat artikel 764 van het Gerechtelijk Wetboek wijzigt, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 160. Dans l’article 764, alinéa 1^{er}, 2^o, du même Code, modifié par la loi du 9 mai 2007, les mots “la présomption ou” et les mots “ou d’un interdit” sont abrogés.”.

Art. 18

L’article 169 de la même loi, qui modifie l’article 1197 du Code judiciaire est abrogé.

Art. 19

L’article 170 de la même loi, qui modifie l’article 1204*bis* du Code judiciaire, est abrogé.

Art. 20

L’article 176 de la même loi, qui modifie l’article 1231-48 du Code judiciaire, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 176. Dans l’article 1231-48 du même Code, inséré par la loi du 24 avril 2003, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“L’adopté âgé de moins de douze ans, est représenté par un tuteur *ad hoc* désigné par le tribunal à la demande du procureur du Roi ou de toute autre partie à l’action.”.

Art. 21

L’article 201 de la même loi, qui modifie l’article 1255 du Code judiciaire, est abrogé.

Art. 22

L’article 233 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 233. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} septembre 2014.”.

“Art. 160. In artikel 764, eerste lid, 2^o, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 9 mei 2007, worden de woorden “het vermoeden of” en de woorden “of een onbekwaamverklarde” opgeheven.”.

Art. 18

Artikel 169 van dezelfde wet, dat artikel 1197 van het Gerechtelijk Wetboek wijzigt, wordt opgeheven.

Art. 19

Artikel 170 van dezelfde wet, dat artikel 1204*bis* van het Gerechtelijk Wetboek wijzigt, wordt opgeheven.

Art. 20

Artikel 176 van dezelfde wet, dat artikel 1231-48 van het Gerechtelijk Wetboek wijzigt, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 176. In artikel 1231-48 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 april 2003, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“De geadopteerde die minder dan twaalf jaar oud is, wordt vertegenwoordigd door een voogd *ad hoc* door de rechtbank op verzoek van de procureur des Konings of van enige andere partij bij de vordering aangesteld.”.

Art. 21

Artikel 201 van dezelfde wet, dat artikel 1255 van het Gerechtelijk Wetboek wijzigt, wordt opgeheven.

Art. 22

Artikel 233 van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 233. Deze wet treedt in werking op 1 september 2014.”.

CHAPITRE 5

**Modification de la loi du 29 juin 1964
concernant la suspension, le sursis et la
probation.**

Art. 23

Dans l'article 10 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, modifié par la loi du 22 mars 1999, l'alinéa 2 est complété par les mots "dans une ou plusieurs divisions du tribunal".

CHAPITRE 6

**Modifications de certaines dispositions en vue de
la procédure judiciaire par voie électronique**Section 1^{re}

*Modifications de la loi du 10 août 2005 instituant le
système d'information Phenix*

Art. 24

L'article 2, alinéa 2, de la loi du 10 août 2005 instituant le système d'information Phenix est remplacé par ce qui suit:

"Phenix est dirigé par un comité de gestion, qui est conseillé par un comité d'utilisateurs. La composition, les missions et les compétences de ces comités sont fixées par la présente loi."

Art. 25

Dans les articles 4, alinéas 1^{er} et 2, 5, alinéa 3, 6, alinéa 3, 8, alinéa 4, 9, alinéa 3, 13 et 14, alinéa 2, de la même loi, les mots "sur proposition du comité de gestion et après avis du comité de surveillance" sont chaque fois remplacés par les mots "après avis de la Commission de la Protection de la Vie Privée".

Art. 26

Dans l'article 9, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots "par le comité de gestion" sont remplacés par les mots "par le Roi".

HOOFDSTUK 5

**Wijziging van de wet van 29 juni 1964
betreffende de opschorting, het uitstel en de
probatie**

Art. 23

In artikel 10, tweede lid, van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, gewijzigd bij de wet van 22 maart 1999, worden de woorden, "over een of meer afdelingen van de rechtbank" ingevoegd tussen het woord "kamers" en het woord "splitsen".

HOOFDSTUK 6

**Wijzigingen van sommige bepalingen met het oog
op de elektronische procedure**

Afdeling 1

*Wijzigingen van de wet van 10 augustus 2005 tot
oprichting van het informatiesysteem Phenix*

Art. 24

Artikel 2, tweede lid, van de wet van 10 augustus 2005 tot oprichting van het informatiesysteem Phenix wordt vervangen door wat volgt:

"Phenix wordt geleid door een beheerscomité dat wordt geadviseerd door een comité van gebruikers. De samenstelling, de opdrachten en de bevoegdheden van deze comités worden vastgelegd door deze wet."

Art. 25

In de artikelen 4, eerste en tweede lid, 5, derde lid, 6, derde lid, 8, vierde lid, 9, derde lid, 13 en 14, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden "op voorstel van het beheerscomité en na advies van het toezichtscomité" telkens vervangen door de woorden "na advies van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer".

Art. 26

In artikel 9, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden "door het beheerscomité", vervangen door de woorden "door de Koning".

Art. 27

Dans l'article 12, alinéa 2, de la même loi, les mots "sur proposition du comité de gestion, après avis du comité de surveillance" sont remplacés par les mots "après avis de la Commission de la Protection de la Vie Privée".

Art. 28

Dans l'article 17, alinéa 9, de la même loi, les mots "du comité de surveillance" sont remplacés par les mots "de la Commission de la Protection de la Vie Privée".

Art. 29

Dans l'article 19, alinéa 2, de la même loi, les mots "du comité de surveillance" sont remplacés par les mots "de la Commission de la Protection de la Vie Privée".

Art. 30

Les articles 22 à 26, 28, alinéa 3, et 29, § 2, de la même loi, leurs intitulés y compris, sont abrogés.

Section 2

Modifications de la loi du 10 juillet 2006 relative à la procédure par voie électronique

Art. 31

Dans les articles 2, 4°, 10, § 1^{er}, alinéa 2, 34, § 3, et 36, § 2, de la loi du 10 juillet 2006 relative à la procédure par voie électronique, les mots "après avis du comité de gestion et du comité de surveillance" sont chaque fois remplacés par les mots "après avis de la Commission de la Protection de la Vie Privée".

Art. 32

Dans les articles 4, alinéa 2, et 37 de la même loi, les mots "après avis du comité de gestion," sont abrogés.

Art. 27

In artikel 12, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden "op voorstel van het beheerscomité, na advies van het toezichtsc comité" vervangen door de woorden "na advies van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer".

Art. 28

In artikel 17, negende lid, van dezelfde wet worden de woorden "het toezichtsc comité" vervangen door de woorden "de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer".

Art. 29

In artikel 19, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden "van het toezichtsc comité" vervangen door de woorden "van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer".

Art. 30

De artikelen 22 tot 26, 28, derde lid, en 29, § 2, van dezelfde wet worden met inbegrip van hun opschrift opgeheven.

Afdeling 2

Wijzigingen van de wet van 10 juli 2006 betreffende de elektronische procesvoering

Art. 31

In de artikelen 2, 4°, 10, § 1, tweede lid, 34, § 3, en 36, § 2, van de wet van 10 juli 2006 betreffende de elektronische procesvoering worden de woorden "na advies van het beheerscomité en van het toezichtsc comité" telkens vervangen door de woorden "na advies van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer".

Art. 32

In de artikelen 4, tweede lid, en 37 van dezelfde wet worden de woorden "na advies van het beheerscomité," opgeheven.

Art. 33

Dans l'article 4, alinéa 3, de la même loi, les mots "après avis du comité de surveillance" sont remplacés par les mots "après avis de la Commission de la Protection de la Vie Privée".

Art. 34

Dans l'article 8 de la même loi, les mots "et après avis du comité de gestion" sont abrogés.

Art. 35

Dans l'article 12 de la même loi, les mots "par le comité de gestion" sont remplacés par les mots "par le Roi".

Art. 36

Dans les articles 13 et 38 de la même loi, les mots "après avis du comité de gestion et du comité de surveillance, visés respectivement aux articles 15 et 22 de la loi du 10 août 2005 instituant le système d'information Phenix" et les mots "après avis du comité de gestion et comité de surveillance, visés respectivement aux articles 15 et 22 de la loi du 10 août 2005 instituant un système d'information Phénix" sont respectivement remplacés par les mots "après avis de la Commission de la Protection de la Vie Privée".

Art. 37

Dans l'article 33 de la même loi, les mots "établies après avis du comité de gestion" sont abrogés.

Art. 38

L'article 2, 2°, de la même loi est abrogé.

Art. 33

In artikel 4, derde lid, van dezelfde wet worden de woorden "na advies van het toezichtscomité" vervangen door de woorden "na advies van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer".

Art. 34

In artikel 8 van dezelfde wet worden de woorden "en na advies van het beheerscomité" opgeheven.

Art. 35

In artikel 12 van dezelfde wet worden de woorden "door het beheerscomité" vervangen door de woorden "door de Koning".

Art. 36

In de artikelen 13 en 38 van dezelfde wet worden de woorden "na advies van het beheerscomité en van het toezichtscomité, die respectievelijk bedoeld zijn in de artikelen 15 en 22 van de wet van 10 augustus 2005 tot oprichting van het informatiesysteem Phenix" vervangen door de woorden "na advies van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer".

Art. 37

In artikel 33 van dezelfde wet worden de woorden "opgesteld na advies van het beheerscomité" opgeheven.

Art. 38

Artikel 2, 2°, van dezelfde wet wordt opgeheven.

CHAPITRE 7

Modification de l'arrêté royal du 23 mars 2007 portant exécution des articles 7 et 9 de la loi du 20 juillet 2006 instaurant la Commission de modernisation de l'Ordre judiciaire et le Conseil général des partenaires de l'Ordre judiciaire

Art. 39

L'arrêté royal du 23 mars 2007 portant exécution des articles 7 et 9 de la loi du 20 juillet 2006 instaurant la Commission de modernisation de l'Ordre judiciaire et le Conseil général des partenaires de l'Ordre judiciaire est abrogé.

CHAPITRE 8

Disposition transitoire

Art. 40

Les commissions de probation qui sont instaurées avant l'entrée en vigueur de la loi du 1^{er} décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire, gardent leurs compétences pour la division qui succède au tribunal de première instance jusqu'au moment où la commission de probation est renouvelée. Les actes pris valablement, restent valide dans la nouvelle structure du tribunal.

HOOFDSTUK 7

Wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 2007 tot uitvoering van de artikelen 7 en 9 van de wet van 20 juli 2006 tot instelling van de Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde en de Algemene Raad van de partners van de Rechterlijke Orde

Art. 39

Het koninklijk besluit van 23 maart 2007 tot uitvoering van de artikelen 7 en 9 van de wet van 20 juli 2006 tot instelling van de Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde en de Algemene Raad van de partners van de Rechterlijke Orde wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 8

Overgangsbepaling

Art. 40

De probatiecommissies die voor de inwerkingtreding van de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde, ingesteld waren bij een rechtbank van eerste aanleg die door de genoemde wet opgaat in een nieuwe rechtbank, blijven bevoegd voor de afdeling die de opvolger is van de rechtbank van eerste aanleg, tot op het ogenblik dat de probatiecommissie wordt hernieuwd. De rechtsgeldig gestelde rechtshandelingen blijven geldig in de nieuwe structuur van de rechtbank.

CHAPITRE 9

Entrée en vigueur

Art. 41

Le présent article et les articles 1^{er} et 22 entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Les articles 23 et 40 produisent leurs effets le 1^{er} avril 2014.

Les articles 2, 3, 6, 7 et 11 à 21 entrent en vigueur le 1^{er} septembre 2014.

L'article 39 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2014.

Bruxelles, le 3 avril 2014

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS

HOOFDSTUK 9

Inwerkingtreding

Art. 41

Dit artikel en de artikelen 1 en 22 treden in werking de dag van waarop deze wet wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

De artikelen 23 en 40 hebben uitwerking met ingang van 1 april 2014.

De artikelen 2, 3, 6, 7 en 11 tot 21 treden in werking op 1 september 2014.

Artikel 39 treedt in werking op 1 juli 2014.

Brussel, 3 april 2014

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*